

WARNING For Europe and United Kingdom



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht lange mit hoher Lautstärke.

Pour éviter tout endommagement possible de l'audition, n'écoutez pas de son à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a volúmenes elevados durante períodos prolongados.

Per evitare possibili danni all' apparato uditivo, si raccomanda di non ascoltare musica ad alto volume per molto tempo.

Voorom mogelijke beschadiging van uw gehoor en luister derhalve niet langdurig met een hoog volume ingesteld.

Para evitar danos auditivos, não escute em volumes elevados durante longos períodos de tempo.

Lysna irte på höga volyminivåer under längre perioder, eftersom det kan ge upphov till hörselskada.

Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokich poziomach głośności przez długie okresy.

Abyste predišti přišloženému poškození sluchu, neposlouchajte dlouho při vysoké hlasitosti.

Абы сэр забранілі моцнаму паškodzenню слуху, непаўчыкайце доўга пры высокай гласнасці.

A halláskészletet megakadályozás érdekében a terméket ne használja sokáig túl hangosra állítva.

For å forebygge risiko for høreskade, bør man ikke lytte ved høy lydstyrke i langere tid.

Για να αποφευχθεί η πιθανή βλάβη στην ακοή σας, αποφύγετε την ακρόαση σε υπερβολικά υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Vältämälke kuulmiskahjukselle vältämiseksi ääreläukele pika äänjooksul liiga valjusti.

Älä kuuntele pitkää aikaa suurella äänenvoimakkuudella. Muussa tapauksessa kuulo voi vahingoittua.

За да предотвратите възможно увреджване на слуха, не слушайте при високи нива на звука за дълги периоди от време.

Neklausykite dideliu garu ilgai laika, nes gali būti pažeistas jūsų klausas.

Lai nepieļautu iespējamus dzirdes bojājumus, neklausieties ilgstoši lielā skaņumā.

Blix tevita li taghmel hnsara lis-smigh, tismax b'volum ghoil ghal hinjiet twal.

Peru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultati la volum mare pentru perioade lungi de timp.

Da se izognete poškodobam sluha, ne poslušajte dalj časa pri visoki glasnosti.

Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, izbjegavajte dugotrajno slušanje pri visokoj glasnosti.

BLUETOOTH SPECIFICATION

Frequency range: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Output power: +4 dBm (MAX), Power Class 2
Zakres częstotliwości: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Moc wyjściowa: +4 dBm (MAKS.), Klasa zasilania 2
Честотен обхват: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Исходна мощност: +4 dBm (МАКС.), Класс на захранване 2

Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Ausgangsleistung: +4 dBm (MAX), Leistungsklasse 2
Frekvenciální pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Výstupní výkon: +4 dBm (MAX), Třída výkonu 2
Диапазон частот: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Уровень выходной мощности: +4 dBm (МАКС.), Класс мощности 2

Plage de fréquence: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Puissance de sortie: +4 dBm (MAX), Classe d'alimentation 2
Frekvenciální pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Vstupní výkon: +4 dBm (MAX), Výkon, třída 2
Frekvenciální diapazon: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Izlazna snaga: +4 dBm (maks.), Klasa snage 2

Gama de frecuencias: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Potencia de salida: +4 dBm (MAX), Potencia de Clase 2
Kinetikafrekvenciákör: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Kimenet teljesítmény: +4 dBm (MAX), 2. energiasztály
Medda tárfrekvencia: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Qawwa: +4 dBm (MASS.), Klassi tal-Qawwa 2

Gamma di frequenze: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Potenza di uscita: +4 dBm (massima), Categoria di potenza 2
Frékvenciakör: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Uitgangsvermogen: +4 dBm (MAX), vermogen klasse 2
Frékvenciakör: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Uitgangsvermogen: +4 dBm (MAX), vermogen klasse 2

Frequentbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Uitgangsvermogen: +4 dBm (MAX), vermogen klasse 2
Frékvenciakör: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Uitgangsvermogen: +4 dBm (MAX), vermogen klasse 2

Gama de frecuencias: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Potencia de salida: +4 dBm (MAX), Classe de Potência 2
Sagedusvahemik: 2.402-2.480 GHz
Väljundvõimsus: +4 dBm (MAX), võimsusklass 2

Frekvensomfang: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Uteffekt: +4 dBm (max.), effektklass 2
Taajuusalue: 2.402-2.480 GHz
Lähtöteho: +4 dBm (MAKS.), teholuokka 2

For Russia / Для России

ВНИМАНИЕ

- Не слушайте звукозаписи на высоком уровне громкости в течение длительного времени. Не используйте во время управления транспортным средством или езды на велосипеде.
• При использовании наушников на улице, будьте особенно внимательны к дорожному движению. Несоблюдение этого требования может привести к несчастному случаю.
• Этот продукт со встроеной батареей не должен подвергаться чрезмерному нагреву.
• Этот продукт содержит перезаряжаемую батарею, которая не подлежит замене. Во избежание взрыва, запрещается замена оатарей пользователем.

- Если насадка или какая-либо другая часть наушников застряла у вас на ухе, будьте осторожны, чтобы не протолкнуть её глубже и обратитесь за квалифицированной медицинской помощью. Попытка самостоятельного извлечения, застревшей части, может привести к травме.
• Храните насадки в недоступном для детей месте. Маленькие части могут попасть в рот и причинить вред вашему ребенку.
• В условиях сухого воздуха, при использовании наушников, вы можете получить удар статического электричества.
• Для замены ушных вкладышей проконсультируйтесь с продавцом.
• Не допускайте погружения или постоянного контакта с водой.

Информация о продукции

Оборудование предназначено для прослушивания аудиоконтента с различных устройств. Транспортируйте в оригинальной упаковке, не бросать, оберегать от падений и излишней вибрации. Реализацию осуществлять в соответствии с действующими требованиями законодательства. Отслужившее оборудование утилизировать в соответствии с действующими требованиями законодательства. Соответствует требованиям нормативных документов: ТР ТС 020/2011 «Электромеханическая совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Технический регламент Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники". Условие хранения: при температуре от плюс 5 до плюс 40 град. С, относительной влажности 35% - 80% Срок службы (годности): 5 лет с даты изготовления Месяц и год изготовления указываются на этикетке индивидуальной упаковочной коробки после слов ИЗГОТОВЛЕНО: в формате ММ.ГГГГ Здесь ММ - это порядковый номер месяца в году, а ГГГГ - год изготовления. Например, ИЗГОТОВЛЕНО: 04.2021 означает, что товар изготовлен в апреле месяце 2021 года Сделано в Китае.

EAC logo and manufacturer information:
Производитель: ДжейВиСи КЕНВУД Корпорейшн Япония, Йогогама, Канагава-ку, Мория-тэ, 3-тэмэ, 12-банги
Импортер: ООО «ДжейВиСи КЕНВУД РУС» Российская Федерация, 127018, г. Москва, ул. Суцеский Вал, д. 31, стр. 1

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Для снижения риска поражения электрическим током, пожара и т. д.
• Не разбирайте и не модифицируйте устройство.
• Не допускайте попадания в аппарат легко воспламеняющихся или металлических предметов, жидкостей.

Для вашей безопасности...
• Прекратите использовать наушники, если они вызывают дискомфорт или раздражение на коже и в ушах.

Table with 8 columns containing safety instructions in various languages: For parents/guardians, Für Eltern/Betreuer, Pour les parents/tuteurs, Información para padres/tutores, Raccomandazioni per i genitori e i tutori, Voor ouders/begeleiders, Para os pais/responsáveis, Tiil fõrældrar/vårdnadshavare.

Table with 8 columns containing safety instructions in various languages: For your safety..., Für Ihre Sicherheit..., Pour votre sécurité..., Información para padres/tutores, Raccomandazioni per i genitori e i tutori, Voor ouders/begeleiders, Para os pais/responsáveis, Tiil fõrældrar/vårdnadshavare.

Table with 8 columns containing safety instructions in various languages: Dla rodziców/opiekunów, Pro rodičie/otpravovniky, Informácie pre rodičov/otpravovateľov, Szülők vagy gondviselők figyelmébe, For foreldre/værger, Για γονείς/κηδεμόνες, Lapsevanematele/hoolajajatele, Vanhemmillle/huoltajalle.

Table with 8 columns containing safety instructions in various languages: Dla własnego bezpieczeństwa..., Für Ihre Sicherheit..., Pour votre sécurité..., Información para padres/tutores, Raccomandazioni per i genitori e i tutori, Voor ouders/begeleiders, Para os pais/responsáveis, Tiil fõrældrar/vårdnadshavare.

Table with 8 columns containing safety instructions in various languages: За родителни/назорници, Tévams ir globējams, Vecākiem/aizbildjiem, Ghall-ġenituri/gwardjani, Pentru părinți/tutori, Za starše/skrbnike, Za roditelje/skrbnike, Radi vaše sigurnosti...

Table with 8 columns containing safety instructions in various languages: За вашата безопасност..., Für Ihre Sicherheit..., Pour votre sécurité..., Información para padres/tutores, Raccomandazioni per i genitori e i tutori, Voor ouders/begeleiders, Para os pais/responsáveis, Tiil fõrældrar/vårdnadshavare.

Diagram 1: Charging instructions. Shows the earbud being charged in its case. Text: When power is off, hold the button down until the indicator flashes alternately in red and white. Includes a 5V TYPE USB-C charging cable.

Diagram 3: Bluetooth pairing and operation. Shows the Bluetooth settings on a smartphone. Text: Select "JVC HA-KD10W" from the device list. Includes instructions for power on/off and volume control using touch gestures.

QR code and website link: https://manual3.jvckenwood.com/accessory/headphones/global/
Voor gedetailleerde bewerkingen zoals beln, informatie over het oplossen van problemen en de Europese garantie verwijzen wij u naar de gebruikershandleiding.
Für detaillierte Anweisungen, Informationen über die Problemlösung und die europäische Garantie, wenden Sie sich bitte an die Bedienungsanleitung.